

3.  
..... számú előterjesztés

**Tárgy: Pázmándi vízműkutak felújítása, és búvárszivattyú javítása**

**Előterjesztő:**

**Előzetesen véleményezi: Gazdasági Bizottság**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Dunántúli Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság (DRV) az alábbiakról tájékoztatta Pázmánd Község Önkormányzatát:

A DRV ZRT 2007. április 24-én Pázmánd 2. sz. mélyfúrású kúton elvégzett kútkamerás és GeoVista szondás mérés eredményeiből fény derült a kút szerkezeti hibáira. A mellékelt levélben részletesen leírásra került megállapításuk, és javaslatuk.

A feltárt hibák alapján a mélyfúrásos kutak melléfúrásos felújítása javasolt. Kérik, hogy a tulajdonosi döntést hozza meg a testület.

**Továbbá a Pázmánd 1. jelű átemelő szivattyúval kapcsolatban a Képviselő-testületet arról tájékoztatta, hogy a települési szennyvízhálózaton 1. jelű búvárszivattyú meghibásodott, jelenleg üzemzerű működésre nem alkalmas. A szivattyú javítására adott ajánlatot magasnak tartották, ezért új szivattyúra is kértek ajánlatot.**

**Az előterjesztéshez mellékeljük az ajánlatokat, melyről a tulajdonosi döntést kérik meghozni.**

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, az előterjesztést megtárgyalni, és a szükséges döntést meghozni szíveskedjenek.

**Határozati javaslat:**

**Pázmánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete**

**/2015 (.) határozata**

**Pázmándi vízműkutak felújításáról**

**Pázmánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Pázmándi vízműkutak felújításáról szóló tájékoztatóját a DRV Zrt-nek, melyről az alábbi döntést hozta:**

***ülésen kialakítandó***

Határidő:

Felelős: polgármester

..... számú előterjesztés

## KIVONAT

Pázmánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. június 19-én megtartott rendes nyílt testületi ülésének jegyzőkönyvéből.

**Pázmánd Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
86/2014.(VI.19.) sz. határozata  
Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.-vel kötött megállapodás jóváhagyása új kút  
létesítésére vonatkozóan**

Pázmánd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező megállapodás szerinti tartalommal és formában – megállapodást köt a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.-vel.

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.


Határidő: azonnal

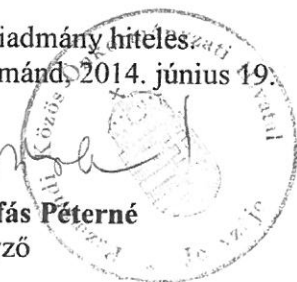
Felelős: polgármester, jegyző

**dr. Virányiné dr. Reichenbach Mónika s. k.**  
polgármester

**Járfás Péterné s. k.**  
jegyző

A kiadmány hiteles  
Pázmánd, 2014. június 19.

  
**Járfás Péterné**  
jegyző



Pázmánd Község Önkormányzata  
Dr. Virányiné Dr. Reichenbach Mónika  
polgármester asszony

Ügyiratszám: 416994-15-...../2015  
Ügyintéző: Török Péter  
Telefon: 84/506-175  
Melléklet: 1 pld. megrendelő  
2 pld. árajánlat

**Pázmánd**

Fő út 80.  
H-2476

Tárgy: Pázmánd 1. jelű átemelő szivattyú



AAAFI354

Tisztelt Dr. Virányiné Dr. Reichenbach Mónika Polgármester Asszony!

Ezúton tájékoztatjuk Önt és Pázmánd Képviselő Testületét az alábbiakról.

A települési szennyvízhálózaton 1. jelű átemelőben üzemelő LOWARA FDL-102-22.típusú (gysz.0420062899) szennyvíz bűvárszivattyú meghibásodott, jelenleg üzemszerű működésre nem alkalmas. A szivattyú javításra el lett szállítva, de mivel a javitásra adott ajánlatot túl magasnak tartottuk(2.319.100,-Ft+ Áfa), kértünk új szivattyúra is ajánlatot(1.998.000,-+ Áfa). Az ajánlatokból egyértelműen látszik, hogy az új szivattyú beszerzése jóval kedvezőbb áron valósítható meg.

Tájékoztatjuk Önt, hogy a fenti beszerzés beruházás kategóriába tartozik, melynek költsége, a rendelkezésre álló adataink és forgalmazó által 2015. évi árszinteken megajánlott bekerülési költségek ismeretében, az alábbiak szerint alakul:

**1. Pázmánd 1. jelű átemelőbe LOWARA FDL-102-22.  
típusú szivattyú beszerzése**

**1.998.000.-Ft+Áfa**

Fentiek ismeretében kérjük a mellékletben szereplő szivattyú beszerzéséről tulajdonosi döntésüket meghozni, valamint a szolgáltatást soron kívül a csatolt melléklet alapján megrendelni szíveskedjenek. Személyes konzultációs igény esetén, természetesen készséggel állunk rendelkezésre.

Siófok, 2015. szeptember 14.

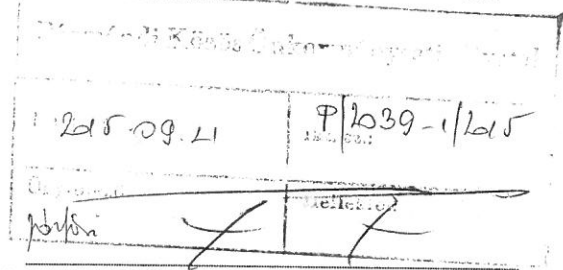
Tisztelettel:



**Raab Gábor**  
műszaki csoport vezető

Dunántúli

Regionális Vízmű Zrt.  
24.



**Fábrik Tamás**  
fejlesztési főmérnök

Kapják:

- DRV Zrt Velencei Üzemeltetési Üv. Büki Levente (buki.levente@drv.hu)
- DRV Zrt Velencei Fenntartási Üv Pamminger Sándor (pamminger.sandor@drv.hu)
- DRV Zrt Önkormányzati Divízió Vörösne Weiner Katalin (vorosne.katalin@drv.hu)
- DRV Zrt Velencei Üzemeltetési műv. Kürthy Miklós (kurthy.miklos@drv.hu)



## IPARI SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI ZRT.

*Szivattyú értékesítés, üzembeállítás, javítás,  
szaktanácsadás*

Tel.: 76 / 509-330 Fax.: 76 / 451-243

Telephely: Kecskemét, Külső-Szegedi út 136.

E-mail: [info@aquavertex.hu](mailto:info@aquavertex.hu)

Web: [www.aquavertex.hu](http://www.aquavertex.hu)

Adószám: 13286514-2-03

Ikt.szám: 5242/2015

Dátum: 2015-09-08

Referens: Fejes István

Tel: 06 30 525-4640

Oldalak száma: 1

DRV ZRT.

**Török Péter Úr**  
részére

### **TÁRGY:** Árajánlat

Tisztelt Török Péter Úr!

Árajánlatkérését megköszönve az alábbi ajánlatot adjuk új szivattyúkra.

- FLYGT NP 3153.181 SH273 típusú szivattyú  
(P2:11 kW; 3x400V, Y/D indítás; 10 fm Subcab motorkábel; DN 80 vagy DN100 nyomócsatlakozás, FLS10 + MiniCASII )

**Kedvezményes átadási ár: 1.650.000,- Ft + ÁFA /db**

- FLYGT NP 3153.181 SH273 típusú szivattyú  
(P2:15 kW; 3x400V, Y/D indítás; 10 fm Subcab motorkábel; DN 80 vagy DN100 nyomócsatlakozás, FLS10 + MiniCASII )

**Kedvezményes átadási ár: 2.060.000,- Ft + ÁFA /db**

#### Megjegyzés:

Mindkettő 3153 típus rendelhető DN80 és DN100 csatlakozással, ez árat és szállítási határidőt nem érint!

- LOWARA FDL-102-22 típusú szivattyú  
(specifikáció a melléklet adatlap szerint)

**Kedvezményes átadási ár: 1.998.000,- Ft + ÁFA /db**

Egyéb információ:

A szivattyúk nem raktári termékek, hanem gyártásból érkeznek, emiatt a szállítási határidő cca. 4-7 hét is lehet! A szállítást **díjmentesen** végezzük, a garancia **24** hónap, a fizetési határidő **45** nap! Az ajánlatunk speciális mértékű kedvezményt tartalmaz! Az adatlapok mellékelve vannak. A garanciavállalás feltétele alapvetően a megfelelően illesztett motorvédelem megléte, a kivezetett tekercs-hővédelem vezérlésbe történő helyes bekötése, a megfelelő forgásirány alkalmazása, a szárazon-futás teljes mértékben történő kerülése, illetve a gépkönyv és a garancialevél egyéb releváns feltételeinek a betartása.

Tisztelettel:

  
**AQUA VERTEX ZRT.**  
6000 Kecskemét  
Nyírfa u. 12.  
Adószám: 13286514-2-03

Fejes István

**Collin Center Plusz Kft.**

2840 Oroszlány, Szent Borbála u. 2/A

Tel.: +36 34 311 648; Fax: +36 34 510 310

Email: info@collin.hu

## Árajánlat

**Árajánlatkérő:****Név :** Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.**Cím :** 8600 Siófok  
Tanácsház u.7.**Kapcsolattartó:**Vanya Judit**Tel. :** (84) 501-000 **Fax :****E-mail:** vanya.judit@drv.hu**Szállítási cím:**8601 Balatonszéplak-alsó  
Vadkacsa u 1.**Oldal :** 1 / 1**Kiállítva:** 2015.08.11**Érvényes :** 2015.09.10**Ügyintéző :** Jurkek Magdolna**Tel:** 30/332-1651**E-mail:** jurkek.magdi@collin.hu**Ajánlatszám:** 2015/03307

Szerviz munkalap : SZ2015/02332  
Lowara FDL-102-22 gy.sz.:0420062899 termék javítása  
Pázmánd 1  
SZV-7790  
OME: 14 000 224 732

Tisztelt Partnerünk!

Köszönettel vettük ajánlatkérésüket, melyre az alábbi árajánlatot tudjuk adni:

Megnevezés	Menny./egys.	Egység ár	Össz. nettó	ÁFA	Bruttó	ÁFA %
TermékJavítás 17,5kW 5.kategória (eng.)	1 db	2 319 100	2 319 100	626 157,00	2 945 257,00	27%

**Nettó összesen****2 319 100Ft****Bruttó összesen****2 945 257Ft**

Eredeti kategóriás ár: 3.313.000,- Ft + ÁFA

Reméljük ajánlatunkkal segítettük munkájukat és elnyerjük megtisztelő megrendelésüket!

Üdvözlettel,

**COLLIN Center Plusz KFT.**  
Szállítókatérsz. Kereskedelmi  
Bank: 10703323-03279900-01003008  
Adószám: 11474810-2-11  
2840 Oroszlány, Szent Borbála u. 2/A.  
Tel./Fax: 34/311-648 / 34/510-310

**Kiállító**

## Szerviz munkalap (Nyitott)

Nyomtatva 2015.08.11 13:36:13

Bizonylatszám: **SZ2015/02332**

<b>Kiállító:</b> <b>Név :</b> Collin Center Plusz Kft.  <b>Cím:</b> 2840 Oroszlány Szent Borbála u. 2/A <b>Telefon:</b> +36 34 311 648 <b>Fax:</b> +36 34 510 310	<b>Bejelentő cég:</b> <b>Név :</b> DRV Zrt.  <b>Cím:</b> 8600 Siófok Tanácsház u.7. <b>Telefon:</b> 84/501-000 <b>Fax:</b> 84/501-250 <b>E-mail:</b> vanya.judit@drv.hu
---	---

**Bejelentés:**

**Bejelentő személy:** Vanya Judit  
**Cím:** 8600 Siófok, Tanácsház u.7.  
**Telefonszám:** (84) 501-000  
**Mobil:** 30/791-5525  
**Bejelentés ideje :** 2015.08.07 8:32:43  
**Bejelentés módja:**  
**Beérkezett cikk:** FDL-102-22  
  
**Gyártó:** Lowara  
**Gyártási száma:** 0420062899

**Termékkód:**  
**Vásárlás kelte:**  
**Javítás típusa:** Fizető  
**Bevételezve:** Nincs bevételezve  
**Kiadva:** Nincs kiadva  
  
**Várható elk. idő:**  
**Várható költség:**

<b>Hiba:</b>	<b>Megjegyzés:</b>	<b>Esztétkai állapot:</b>
	SZV-7790 OME14000224732 Pázmánd 1	

Megnevezés	Menny./MEgys.
Tekeréscselés	1 db
Golyóscsapágy 3308/C3	1 db
Golyóscsapágy	1 db
Tengelytömítés	1 db
Tengelytömítés	1 db
O gyűrű	1 db
O gyűrű	2 db
O gyűrű	1 db
O gyűrű	1 db
O gyűrű	1 db
Forgórész javítás	1 db
Motorkábel	15m
Járókerék	1 db
Kábeltömítő gumi	1 db
Betétygyűrű	1 db
Olajház	1 db
Tekerésház	1 db
Felázás érzékelő	1 db
Olaj	4 liter
Tisztítás	1 db
Adapter	1 db
Munkadíj	14,5óra

Átadó (Vanya Judit)

Kiállító (Zippenfenig Ágota)

**Pázmánd Község Önkormányzata**  
**Dr. Virányiné Dr. Reichenbach Mónika**  
**polgármester asszony**

Ügyiratszám: **416994-15-...76.../2015**Ügyintéző: **Török Péter**Telefon: **84/506-175**Melléklet: **1 pld. megrendelő**  
**1 pld. árajánlat****Pázmánd**Fő út 80.  
H-2476

Pázmándi Községi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
Dátum: 2015.09.07 P/1543-9/2015
Ügyintéző: Mészáros Péter

**Tárgy: Pázmánd új kutak fúrása tervezés****Tisztelt Dr. Virányiné Dr. Reichenbach Mónika Polgármester Asszony!**

DRV Zrt 2007. április. 24-én a Pázmánd 2. sz. mélyfúrású kúton elvégzetett kútkamerás és GeoVista szondás mérés eredményeiből fény derült a kút szerkezeti hibáira. Ezen vizsgálatok azt állapították meg, hogy a kút szűrői nem üzemelnek, a víz vélhetően a töm szelencén keresztül áramlik a kútba, és a béléscsővön is több helyen vízbetörés található a 20-38 m-es mélységek között.

Mіндеzen állapot a vízellátás részét képező berendezésekre, technológiai elemekre nézve káros hatást jelent. Továbbá a nem kívánatos vizek kútba áramlása közegészségügyi kockázatot von maga után.

A Pázmánd 2. sz. kút műszeres mérésekkel alátámasztott állapotából adódóan a 22 m<sup>3</sup>/óra vízmű kapacitásnál nagyobb vízigény kielégítése nem lehetséges, mert a Pázmánd 2. sz. kút nem tekinthető üzembiztosnak.

A jelenleg vízellátást biztosító Pázmánd 1. sz. és Pázmánd 2. sz. mélyfúrású ivóvíz kutakból homokmentesen kitermelhető víz mennyisége:

Pázmánd 1. sz. kútból homokmentesen kitermelhető vízmennyiség: 245 l/perc

Pázmánd 2. sz. kútból homokmentesen kitermelhető vízmennyiség: 130 l/perc

Javasolt a mélyfúrásos kutak melléfúrásos felújítása

Ebben az esetben ugyanazon vízadó réteg felhasználásával új kút létesül ami szintén vízjogi létesítési engedély köteles. Továbbá szükséges még a felhomokolt kút eltömedékelése és a vízjogi engedélyből való kivétele is. A tervezési munka elvégzésére ajánlatot kértünk, melyre az alábbi ajánlat érkezett.

**Pázmánd 1.sz.2sz. kutak melléfúrásos felújítása**  
**vízjogi létesítési engedélyezési tervek**

**550.000.-Ft+Áfa**

Tájékoztatjuk, hogy az ajánlat az engedélyezési eljárás illetékét nem tartalmazza, annak mértéke várhatóan 100.000,-Ft



Tekintettel az elvégzendő tervezési munkák speciális jellegére, kérjük az ajánlat súlyozott értékelését.


Fentiek ismeretében kérjük a mellékletben szereplő tervezési munkáról tulajdonosi döntésüket meghozni, valamint a szolgáltatást soron kívül a csatolt melléklet alapján megrendelni szíveskedjenek.

Személyes konzultációs igény esetén, természetesen készséggel állunk rendelkezésre.

**Siófok, 2015. augusztus 27.**

**Dunántúli  
Regionális Vízmű Zrt.  
24.**

**Tisztelettel:**

  
**Raab Gábor**  
műszaki csoport vezető

  
**Fábrik Tamás**  
fejlesztési főmérnök

Kapják:

- DRV Zrt Velencei Üzemeltetési Üv. Büki Levente ([buki.levente@drv.hu](mailto:buki.levente@drv.hu))
- DRV Zrt Velencei Fenntartási Üv Pamminger Sándor ([pamminger.sandor@drv.hu](mailto:pamminger.sandor@drv.hu))
- DRV Zrt Önkormányzati Divízió Vörösne Weiner Katalin ([vorosne.katalin@drv.hu](mailto:vorosne.katalin@drv.hu))
- DRV Zrt Velencei Üzemeltetési műv. Muzsik Ferenc ([muzsik.ferenc@drv.hu](mailto:muzsik.ferenc@drv.hu))

123

**Dunántúli Regionális Vízmű Zrt:**

DRV Központ

8600 Siófok, Tanácsház u.7.

Tel.: 84/501-000

T02-01 N08v1

## Megrendelés

Pázmánd Község Önkormányzata ( H-2476 Pázmánd Fő út 80.) megrendeli, a DRV Zrt. pedig elvállalja a településhez tartozó ivóvíz rendszeren az alábbiakban részletezett munkákat:

A megrendelés kiadásakor rendelkezésre álló információk alapján a beruházási munka ellenértéke: **550 000 Ft** +ÁFA, azaz Bruttó **698 500 Ft**

<b>feladat száma</b>	<b>Műszaki tartalom</b>	<b>Nettó összeg</b>	<b>ÁFA</b>	<b>Bruttó összeg</b>
1.	Pázmánd 1.sz.2sz. kutak melléfúrásos felújítása vízjogi létesítési engedélyezési tervek készítése	<b>550 000 Ft</b>	<b>148 500 Ft</b>	<b>698 500 Ft</b>

A megrendelő tudomásul veszi, hogy a fenti vállalkozási díj előzetesen bekért tájékoztató árajánlaton alapul, amely a végleges ajánlat beérkezésekor változhat.

Amennyiben a végleges ajánlat összege meghaladja a fent hivatkozott díj mértékét, úgy a DRV Zrt. egyeztetést kezdeményez az Önkormányzattal a végleges vállalkozási díj elszámolása tárgyában.

Teljesítési határidő: 2015.12.30.

A felek megállapodnak abban, hogy a fent hivatkozott vállalkozási díj, amennyiben az a befogadott számlán szereplő fizetési határidőig nem kerül kiegyenlítésre, beszámításra kerül a 2015. évi koncessziós/eszközhasználati/bérleti díjba.

Jelen megrendelésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Kelt:.....

.....  
Önkormányzat nevében



**Mérnöki Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.**

7635. Pécs, Gólya d. 51.

Tel.: +36 72 532 744 Fax: +36 72 532 745

Adószám: 21930782-3-02

**Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.**

**Műszaki csoport**

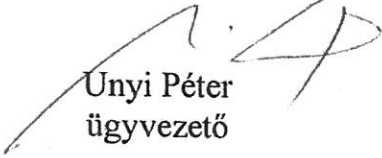
8600, Siófok, Fő u. 39/A

**Tisztelt Török Péter Úr !**

Hivatkozással telefonon történt megbeszélésünkre és a digitálisan átküldött műszaki dokumentációra, a pázmándi vízműkutak melléfűrésos felújítása, a kútaknak, kútfejek és bekötések vízjogi létesítési engedélyezési terveinek elkészítésére árajánlatunk 550 000.-Ft+ÁFA.

DEPCOM Mérnöki,  
Kereskedelmi és Tanácsadó Bt.  
7635 Pécs, Gólya dűlő 51.  
Adószám: 21930782-3-02  
Cg.: 02-06-072012

Tisztelettel :

  
Unyi Péter  
ügyvezető

Pécs, 2015. augusztus 15.